

САВЕЦКАЯ ВЕЛАРУСЬ

ВЫДАНЬНЕ ўСЕБЕЛАРУСКАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТУ САВЕТАЎ

Пралетары ўсіх краў, злучайцеся

Копт нумару—15 руб. (вып. 22 г.)

Падпісная плата—
Звычайная—1000 р. льготная—600 р.
Плата за абвесткі—500 руб. за радок пэтыту.
Сьпешныя—на 50% дарадэй.
Плата за публікацыю аб страце дакумантаў:
для членаў саюзу—700р.
для іншых грамад.—1500р.
Чырвоны і ўтрыманам Сап. Забеспэкі—дарэмна.
Падпіска і абвесткі прымаюцца ў Вел-
трэстдрук пры Дзяржаўным Выдавецтве.
(Менск, Петрапаўлаўская, 8).

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі:
МЕНСК, Захарыўская, 97.

Трэці год выданьня.

Штодзённая газета.

№ 287 (692). Аўторак, 26-га сьнежня 1922г.

Падпісвайцеся на сваю рабоча-сялян- скую газету!

Ад самага пачатку існаваньня часопісаў на беларускай мове вытварылася адна некарысная для гэтых традыцыя: дарэмна высылка газет.

Спачатку такое бясплатнае распаўсюджваньне мела сэнс—трэба было нашае грамадзяства навучаць чытаць на беларускай, трэба было заахвочваць людзей да беларускага друкаванага слова.

Выгаданыя на такой традыцыі нашы чытачы і на сёньнешні дзень асталіся лася да гэтай дарэмнасьці, што вельмі кепска адбіваецца на матар'яльны бок часопісі.

Надалей газета «Савецкая Беларусь» без грошаў высылка і выдавацца на будзе. Парыяд прапаганды беларускага друкаванага слова мінуў. Беларуска мовы прападаецца ва ўсіх пачатковых, сярэдніх і вышэйшых школах, як абавязковы прадмет. Беларуска мовы лічыцца ў нашым краі дзяржаўнай моваю, на роўных правах з усімі мовамі Рэспублікі. Грамадзяства ўжо досыць прывыкла да органаў друку на беларускай мове і, каб падтрымліваць адзіны Савецкі орган

на беларускай мове, нашы чытачы павінны раз пазаўсягды адвыкнуць ад бясплатнага карыстаньня нашай газетай.

І вось з новага 1923 году рэдакцыя кліча ўсіх тых, хто шыра шануе нашу газету—часопісь рабочых і сялян,—падпіска і даставаць газету за грошы.

Кожная такая падпіска будзе новай кропкай у будове нашай рабоча-сялянскай творчай думкі.

Кожны новы падпісчык будзе гэтым самым прымаць удзел у прапагандзе нашых рэвалюцыйных ідэй і нашай беларускай культуры.

Кожны лішні нумар газэты ў вёсцы зьменшыць бязглузднае дзікае п'янства.

Кожны новы вясковы чытач нашай газэты павалчыць сваю грамадзянскую вартасьць, сваю рэвалюцыйную сьведомасьць і гэтым зробіць карысьць сабе і Рэспубліцы.

Рабочыя беларусы, падпісвайцеся на «Савецкую Беларусь»!

Сяляне, падтрымлівайце сваё роднае рэвалюцыйнае слова!

Настаўнікі і вучні, падтрымлівайце беларускі друк!

ЛЕЗАНСКАЯ КАНФЭРЭНЦЫЯ.

Нямá згоды.

ЛЕЗАНЬ, 22—12. Праца канфэрэнцыі пасуваецца наперад вельмі туга. Падкамісія па пытаньні аб капітуляцыях на 6 пасяджэньнях не дайшла згоды. Пытаньне перададзена ў галоўную камісію. Пытаньне аб нацыянальных меншасцях выклікала ў падкамісіі рэзкія выпадкі між турэцкімі і грэцкімі дэлегатамі, што вымусіла старшыню падкамісіі зачыніць пасяджэньне. Водлуг агульнай думкі, пытаньне аб правілах таксама далёка ад разьвязаньня. Італьянская дэлегацыя незадаволена той дыктатарскай пазыцыяй, якую заняў на канфэрэнцыі Керсан. Увесь ход канфэрэнцыі пакіроўваецца згодна толькі з інтарэсамі Англіі і супярэчна з жыццёвымі інтарэсамі іншых краёў. Француская газета «Тан» разьба

крытыкуе палітыку перадачы праліваў у рукі наймацнейшай на моры дзяржавы.

Упартасьць туркаў.

ЛІФЛЬД, 22-12. Туркі адхілілі прапанаваньне саюзнікаў аб зьвальненьні хрысьціян ад службы ў турэцкім войску. Саюзнікі прапанавалі герцагу гэтак пытаньне ў Лігу Нацыяў, але туркі не згадзіліся. Туркі прэтэставалі проці жаданьня баўгарскай і армянскай дэлегацыі быць выслуханымі па пытаньні аб нацыянальных меншасцях Турцыі. Саюзнікі адказалі, што баўгары і армяне будуць выслуханы, хоць бы туркі і не захачелі пры гэтым прысутнічаць.

Заява Чычэрыва.

ЛІФЛЬД, 22-12. Па вестках ангельскай газэты «Дэйлі Ньютс», Чычэрын у гутарцы з супрацоўнікам гэтай газэты заявіў, што ён не падпіша мірнага дагавору дзеля вазьнічага настрою саюзнікаў у адносінах да Расеі.

У ПОЛЬШЧЫ.

Хто такі Вайцяхоўскі.

Новы прэзыдэнт Польшчы пан Станіслаў Вайцяхоўскі быў адным з арганізатараў Польскай Партыі Сацыялістаў у першы перыяд існаваньня і адным з першых рэдактараў пэпэсаўскай газэты «Роботнік», які раней нелегальна выдаваўся ў Вільні. Вайцяхоўскі зьяўляецца і зьяўляўся блізім супрацоўнікам і таварышам Пілсудкага на рэвалюцыйнай працы га-

тага часу. Потым ён перайшоў да працы па каапарцыі. У пачатку вайны ён прымаў удзел у арганізацыі польскай арміі ў Расеі дзеля барацьбы з немцамі. На зьездзе ў Маскве ён быў выбран старшынёй польскай міжпартыйнай рады, з якой выйшаў у канцы 1918 году. У кабінэце міністраў Падэрэўскага Вайцяхоўскі быў міністрам унутраных спраў ад студзеня па сьнежань 1919 году.

Кожная беларуская веска павінна мець газету „Савецкая Беларусь“.

Водгукі IV Кангрэсу Камітэру.

Францыя.

Цэнтральны Камітэт Францускай Камуністычнай Партыі далучыўся да ўсіх пастаноў Чацьвёртага Кангрэсу Камуністычнага Інтэрнацыяналу. Цэнтр. Камітэт заклікае членаў Францускай Камуністычнай Партыі прапавіць згодна з дырэктывамі 4-га кангрэсу. Агульныя сходы камуністаў парыскага округу прынялі пастанову бязумоўнага выкананьня ўсіх пастаноў Камітэру.

Нямеччына.

На агульных сходах камуністаў гораду Бэрліну—аднагалосна прымаюцца рэзалюцыі згоды з пастановамі 4-га Кангрэсу Камітэру.

Нямецкія рэпа- рацыі.

Новыя пляны аграбленьня Нямеччыны.

ПАРЫЖ, 21—12. Парыскі дапісчык ангельскай газэты «Манчэстэр Гардыян» паведамляе, што саюзнікі апрацавалі новы праект паразуменьня аб нямецкіх вяральных даўгах саюзнікам (рэпарацыі). Гэты праект будзе абвешчаны Нямеччыне 2-га студзеня. Нямеччыне даецца двухгадовая адцяжка плацяжоў (мортарыум), уводзіцца фінансавы кантроль саюзнікаў. Нямецкі ўрад абавязуецца праводзіць фінансавыя рэформы згодна з радамі і патрабаваньнямі саюзнікаў, абавязуюцца выпусьціць унутраную прымусовую пазычку дзеля паляпшэньня (стабілізацыі) курсу маркі. Нямецкі ўрад навінен будзе згадзіцца на капіскацыю дзяржаўных маёмасьцяў, капальняў, лясоў пошлінаў у занятых саюзніцкімі вайраінах. Узамен за гэта Францыя адмаўляецца ад заняцця Рурскай вобласці.

Апэтыты Пуанкарэ.

БЭРЛІН, 22-12. Пры разглядзе рэпарацыйнага пытаньня ва францускім Сэнаце Пуанкарэ заявіў, што Францыя вельмі непакііца тым, што Нямеччына ўпарта ўхіляецца ад выпушчэньня сваіх абавязкаў: «Францыя»—сказаў Пуанкарэ,—ня мае замераў зруйнаваць Нямеччыну, але не дапусьціць і да свайго зруйнаваньня».

Увага моладзі!

Ня будзем чакаць ад старога пакаленьня вялікага прыхілу да нас...

Наша надзея на новыя, сьвежыя маладыя сілы!

Наша надзея на моладзь!

І вось да яе, да нашай моладзі мы і зьвяртаемся:

Падпісвайцеся на нашу газету «Савецкая Беларусь».

Падтрымлівайце яе.

Пішэце ў яе! Пашырэйце яе!

Няхай усюды, дзе ёсьць моладзь, будзе газета «Савецкая Беларусь»!

Розныя весткі

Вялікія забастоўкі ў Швэцыі. Зволілі 2000 рабочых.

СТАКГОЛЬМ, 22-12. Уся поўнач Швэцыі ахоплена забастоўкай лясных рабочых. Забастоўка цягнецца больш 6 тыдняў; бастуе каля 20.000 чалавек. Вываз лясных матар'ялаў заграіцу зьменшыўся напалову.

Друкаванае слова ёсьць ня меншая сіла за волава і жалеза ў бітвах. Друкаванае слова будзіць думкі мас, разьвівае сьведомасьць людзей і кліча іх да лепшага жыцьця!

У Савецкай Фэдэрацыі.

За супроць-савецкую прапаганду.

МАСКВА, 21-12. Маскоўскі Рэвалюцыйны Трыбунал прыгаварыў к 10 ці гадам заключэньня быўшага сэкратара Маскоўскага Аддзелу Народнай Асьцёсы правага эсэра Вараб'ева, які зьбіраў па загаду партыі весткі з мэтай супроць-савецкай агітацыі.

Дзеля дапамогі чырвонаму друку.

ВІТАВСЬ, 23-12. Арганізаваны курсы рабочых карэспандэнтаў імя Сьпірыдонава.

Савецкае будаўніцтва расьце.

ПЕТРАГРАД, 23-ХП. Харчовая справа петраградзкага гарнізону пастаўлена нармальна. Становішча абмундзіроўкі паляпшылася. Да Новага Году гарнізон будзе апраўты ў новую абмундзіроўку.

Прыбыцьце хлеба ў Петраград за сьнежань месяц павялічылася ў пяць раз супроць ранейшага месяца. Замест ранейшага 20.000 штодзёнага прывозу, прывазілася ў апошні час 100.000 пудоў.

Мартэнаўская печ у Пуцілаўскім заводзе выпусьціла ў лістападзе 47000 пуд. сталі—147% заданья.

Вытворчасць павялічылася.

ТУЛА, 21-12. Сіламі рабочых Дубенскага чыгуначна-плавільнага заводу пушчана ў ход доменная печ, якая не працавала 5 гадоў. У зьвязку з гэтым вытворчая праграма заводу павялічылася на 30 проц.

Адчыненыя новай фабрыкі.

ТУЛА, 22-ХП. Пушчаны ў ход занова наладжаны Цукрова-рафінады завод, які вырабляў да вайны 9000 пудоў цукру ў суткі. Цяперашняя выработчасьць—80% даваеннага часу. На заводзе працуе 1500 чалавек.

У Чырвонай Арміі не павінна быць п'янства.

МАСКВА, 23-12. Наказам Рэвалюцыйнага Ваеннага Савету Рэспублікі зьвольнены з пасады і аддаюцца пад суд камандзір і ваенны камісар 33 дывізіі, камандзір і камісар 99 і 8 палкоў за п'янства ў іх часьнях і грубасьць да чырвонаармейцаў.

Х-ты Усерасейскі Зъезд Саветау.

Адчыненыне Зъезду.

Прамова Калініна.

23 сьнежня вечарам у Маскве ў Вялікім тэатры адчыніўся Х-ты Усерасейскі Зъезд Саветаў. Адчыніўшы Зъезд т. Калінін сказаў:

«Гісторыя Зъезду зьяўляецца гісторыяй рэвалюцыйнай Расеі. Першы паць зьездаў ішлі адзін за другім, але ня былі падобнымі адзін да другога. Кожны адбіваў асобны момант. На пятым зьездзе эсэры канчаткова перайшлі на старану конт рэвалюцыі. З гэтага моманту на чале рабочых і сялян неапатучна засталася камуністычная партыя. Шосты і сьмь зьезды цалком напоўнены ваеннай працай. Восьмы і дзевяты зьезды перайшлі да больш спакойнай і мірнай працы. Дзесяты зъезд належыць абмеркаваць шэраг новых заданьняў, з якіх адно з галоўнейшых—пытаньне аб утварэньні Саюзу Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік. Момант такога саюзу зусім падаспеў. На гэтым зьездзе першы раз прысутнічаюць дэлегаты Уходу з гораду Уладывастоку. Тут таксама прысутнічае

звыш чатырохсот дэлегатаў Украіны, Беларусі і Закаўкаскіх рэспублік, прыхаўшых на аб'яднаны зъезд Савецкіх Рэспублік. Той памыляецца, хто думае аб слабасьці Савецкай улады».

Выбары старшыні Зъезду і прэзыдыуму.

Старшыню зъезду аднагалосна выбіраецца т. Калінін. Зацьварджаецца запрапанаваньне камуністычнай фракцыі аб складзе прэзыдыуму з трыццаці сямі чалавек.

Правітаньне Далёкага Усходу.

З прывітаньнем Далёкага Усходу выступіў т. Янсон.

«Практыка барацьбы паказала рабочым і сялянам Далёкага Усходу,—кажа т. Янсон,—што яны ня вызваліцца ад нападаў ворагаў, пакуль не аб'яднаюцца з Савецкай Расеяй. Рабочыя і сяляне Далёкага Усходу гатовы плячо ў плячо з рабочымі і сялянамі ўсёй Савецкай Расеі весці далей барацьбу, каб дасягнуць узмацнення Савецкай улады».

Рэзалюцыя па дакладу т. Каменева.

Па дакладу т. Каменева аднагалосна прымаецца вось якая рэзалюцыя:

«Х-ы Зъезд Саветаў, выслукаўшы адот Усерасейскага Цэнтр. Вык. Камітэту і Сав. Нар. Камісаруў аб іхнай дзейнасьці ў замежнай і унутранай палітыцы, выказвае ўраду сваё поўнае адобрэньне.

Народная асьвета. Даклад т. Луначарскага

На вачэрнім пасяджэньні Зъезду Саветаў 24-га сьнежня з дакладам аб народнай асьвечэ выступіў тав. Луначарскі. Дакладчык адзначае, што Наркамасьветы ў першы раз за 5 гадоў здае справаздачу перад Зъездам Саветаў. Аснаўная мэта дакладу—выявіць перад Зъездам пэдаг. матар'яльнага становішча школы, каб Зъезд сваім рашэньнем нарэшце надвёў матар'яльную базу ў справе народнай асьветы. У выніку ўрэзаваньня каштарысаў (сьмет) Наркамасьветы, вельмі зьменшыўся лік школ. У красавіку гэтага году мы мелі 68.000 школ з 5.300.000 вучнямі, у кастрычніку лік школ панізіўся да 55.000 і 4.750.000 вучняў. У некаторых губэрнях лік школ зьменшыўся на 40—50 проц. Лік школ цяпер ніжэй, чымся ў 1914 г. Працэнт дзяцей школьнага ўзросту, якія вучацца ў школах, склаўся ў савіцкім 44 процер 33. Зьмяншэньне ліку школ не памылка, а цяжкая неабходнасьць, выкліканая адсутнасьцю сродкаў. Наркамасьветы дастае ўсяго 4,2 проц. агульнадзяржаўнага бюджэту. Становішча настаўнікаў вельмі скрутнае.

Прапаўнік асьветы дастае ў сярэднім 2 р. 90 к. у месяц—12 проц. прахыточнага мінімуму. Далей так цяжва ня можа. Неабходна экстра-чым дапамагчы школе. Агрэмацыйную ролю ў справе адбудовы школ павінны сьйграць мейсцы.

Іх доўг асыгнаваць ня меней 30 процантаў мясцовага бюджэту на патрэбы школы. 31 губэрня ўвлі платнасьць без санкцыі Наркамасьветы, ужываючы розныя прычынны аблажэньня. Платнасьць—німінуцае часовае адступленьне. Наркамасьветы ўнёс у Саўнарком праект дэкрэту платнасьці, якім аблягаюцца вучаньні і служачыя вышэй 13 разраду. Дзеці рабочых і сялян будуць на-ранейшаму вучыцца бясплатна. Але платнасьць хопіць толькі на 5—15 проц. расходаў.

Мы дапусьцілі прыватныя школы, мастацкія, бухгалтэрскія, стэнаграфіі, але далей ня пойдзем. Прыватная школа ня можа быць дапушчана. Ня глядзячы на цяжкое становішча, мы пэўны ў перадае. Наша настаўніцтва, жабрацкае, галоднае з энтузіязмам ідзе насустрач усім пачынаньням Савецкай улады. Вышэйшая школа зьяўляецца прэлетарскай моладзью. У адной Маскве ёсьць 10.000 студэнтаў-камуністаў.

Гэта малады, узятая ўд станка, сакі або арміі, жыве без памяшканьня, асьвятленьня і школьных падручнаў. Аб ёй трэба паклапаціцца. Прафэсура разлаіваецца. Расьце лік аспіцуючых Савецкай уладзе спрод прафэсароў. Нем трэба толькі адно, каб зъезд прывёў фронт асьветы важнейшым. Падтрымліваць ўсіх, хто злучыўся на гэтым фронце, пачынаючы ад Наркому і канчаючы школьным старажам. Скажэне ўсяму краю, што настаўнік (ня парэй, а гэрэй). Школу трэба падтрымаць на заўтра, а сёньня.

Калі дзею Народнай асьветы даць вярнуць вільгаці, дык ёно прыняе сочныя садавіны.

Пасьля спрэчак даклад перададзены ў камісію.

Бюльлетэнь № 146 і 147 Менскай Мэтэаролёгічнай Станцы Галоўнай Фізычнай Обсерваторыі пры Менскай Дасьледчай Балотнай Станцыі.

За 23, 24 і 25 сьнежня 1922 году

СТРУМЭНТ.	23 і 24 сьнежня.			24 і 25 сьнежня.		
	1 гадзіна дню.	9 гадз. вечара.	7 гадз. раніцы.	1 гадзіна дню.	9 гадзін вечара.	7 гадзін раніцы.
Баромэтр	745,9 мм	745,7 мм	745,1 мм	745,7 мм	745,8 мм	746,5 мм
Тэрмомэтр	0,3°	0,4°	-0,8°	1,4°	-1,4°	-2,5°
Максымальны тэрмомэтр.	0,3°	1,0°	0,7°	1,4°	-2,0°	-1,4°
Мінімальны тэрмомэтр.	-0,8°	0,3°	-0,8°	-0,8°	-1,4°	-2,5°
Вільгаць параўнаўчая . . .	95%	98%	98%	87%	98%	98%
Асады ў мілімэтрах	—	—	0,2	—	—	0,2
Грунтавы тэрмомэтр на глыбіні 0,8 мэтра.	0,6°	0,6°	0,6°	0,6°	0,6°	0,6°

Днём і раніцай туман. Круглыя суткі туман.

У Наркамземе Беларусі.

На суд грамадзянства. (Агранамічны дыспут).

Грамадзянская думка, якая выявілася ў запатрабаванні „падняць культуру“ ў вясковай гаспадарцы дадае вялікую значнасьць аграноміі ў падняцьні вырабу ў нашай сельскай гаспадарцы. Але ж аграномія ішчэ ня чула грамадзянскай думкі, якую яна павінна заняць пазыцыю і аб тым шляху, якім яна павінна ісьці ў новых варунках працы.

Малючы выразную пазыцыю і адзначаючы свой шлях, агранамічная калегія Наркамзему Беларусі выступае свае думкі на грамадзянскі суд і дасяга гэтага робіць публічна агранамічны дыспут.

Дыспут мае адбыцца ў канцы студзеня 23 г., каб падрыхтаваць грамадзянскую думку; заўчасу будуць выпрацаваны тэмы і апублікованы ў газэтах. З тэй прычыны, што пытаньне зусім новае і аграномія не асьведомлена аб зацікаўленасьці гэтым пытаньнем грамадзянства, дыспут разьлічан на выразную аўдыторыю, абмяжованую партыйнымі і кіруючымі коламі і студэнтамі сельска-Гаспадарчага Інстытуту. Але ж гэта не перашкодзіць жадаючым прыняць удзел у дыспуте.

Надалей разьлічваецца робіць больш шырока дыспуты з удзелам шырокіх мас вясковага грамадзянства. Падгатоўчая праца пачалася. Выбрана адмысловая камісія дзеля падрыхтоўкі тэхнічнага боку і сувязі з зацікаўленымі асобамі. За ўсімі спраўкамі зьвяртацца ў агракалегію пры Наркамземе. А. К.

Лесамэліаратывыя справы.

У 1922 годзе, за адсутнасьцю патрэбных сродкаў, мэліаратывыя працы Наркамзема Беларусі абмежаваліся толькі абсьледаваньнем празьлясных пляскоў і састаўленьнем праектаў. Усяго абсьледавана 1768 дзес. і ўмацавана 370 дзес. пляскоў.

На 1923 год намечасца зрабіць абсьледаваньне на астатнім абшары пляскоў і пасады шэлюгі на абшары 30 дзес. Але з прычыны ўкарачэньня каштарысу, працы гэтыя магчыма будзе выканаць у вельмі абмежаваным абхваце.

У 1921 годзе зроблена ў лясных дачках папраўка асушчальных канваў і некаторых мастоў па іх. У 1922 годзе ў лясных дачках праца асушчы зусім не рабілася. М. В.

НАМ ПІШУЦЬ.

Трэба пашырыць газэту „Савецкая Беларусь“.

Многа раз даводзілася чытаць у газэце „Сав. Беларусь“ аб пашырэньні ле сярод сялянства. Дзеля падтрыманьня такога пытаньня рабіліся заўвагі аб павялічаньні падпісчыкаў і лепшай, у большым ліку, прадажы. У такім выпадку цікава падкрэсьліць, што, не гаворачы ўжо аб прадажы беларускай газэты на вуліцах, дзе ня ўбачыш ніводнага нумару, няма гэтае прадажы таксама і на вялікіх рынках, куды зьяз-

даюцца тысячы сялян. Вывае, што іншы падпісанца ня зможа: то далёка, то няма як, то ня ведае, а тут бы за якіх-небудзь 40 рублёў бадай-бы купіў чужы ня ўсякі.

Мо' з вялікай радасцю купілі б яны газэту для сваіх дзетак вучняў, ды на гора яны не ніколі ня бачылі.

Наўжо-б ня можна было газэтычку высьці на Траецкую Гару і прадаваць там газэту? А на шкоду—яго ня бачыў тэм ніводзін селянін.

Між іншым, сяляне вельмі цікавяцца газэтай, толькі дайце ім даставаць яе. А. М.

Па Менску.

Сьветкаваньне Новага Году.

У дзень сьветкаваньня Новага Году ўсе рабочыя і служачыя дзяржаўных, грамадзянскіх і прыватных прадпрыемстваў і ўстановаў зьяўляюцца ад працы. У гэты дзень усе прадпрыемствы павінны быць зачынены. У прадпрыемствах, дзе праца ня можа быць спынена, як больніцы, электрычная станцыя, а таксама ў буфэтах рабочых клубаў і тэатраў, дзе будуць усраівацца вечары, павінны быць пакінуты дзяжурныя.

Менск—Жлобін.

З 24 сьнежня па Заходняй чыгуны ад Менску да Жлобіна Судзе курсіраваць таварна-пасажырскі цягнік № 24. З Менску цягнік выходзе а 5 гадзіне 25 мін. увечары. Да цягніка будзе далучаны пляцкартны

вагон непасрэднай камунікацыі Менск—Слудк. Цягнік адпраўляецца па няздзелях, аўторках і чацьвяргох.

Сьветкаваньне 4-ай гадавіны канстытуцыі рэспублікі Беларусі.

31-га сьнежня а 6-ай гадзіне увечары ў Бел. Дзярж. Тэатры адбудзецца урачыстае пасяджэньне Ц. В. К., Ц. Б. К. П. Б., Сав. Праф. Саюзаў Бел., Гар. Савету і Менскай Гар. арганізацыі КПВ. з прадстаўнікамі вайсковых часьцей і саюзаў, ахвяраванае 4-ай гадавіне канстытуцыі рэспублікі Беларусі.

А 8-ай гадзіне увечары, пасьля пасяджэньня, адбудзецца дарэмны сьветкаль для ўдзельнікаў пасяджэньня.

Друкаванае слова на роднай мове мае вялікую сілу.